



II Gminne Dożynki Pilchowice 2013 w Leboszowicach

Uczestników tegorocznego Święta Plonów gościło sołectwo Leboszowice w pięknej scenerii Wiaty przy ul. Smolnickiej. Szczegóły wewnątrz numeru.



Już po pierwszym dzwonku

Inauguracja roku szkolnego 2013/2014 odbyła się 2 września br. w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Stanicy. W czasie uroczystości, Pani Wójt – Joanna Kołoczek- Wybierek wręczyła nowemu dyrektorowi Publicznego Przedszkola w Nieborowicach Pani Renacie Sekuła akt powierzenia stanowiska dyrektora, a Pani Joannie Jany i Pani Marcelinie Klaja - akt nadania stopnia nauczyciela mianowanego.

Uczniowie kl. II i III Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Stanicy przygotowali część artystyczną.

Uczniom klasy I zostały wręczone rogi obfitości.

101. urodziny

20 czerwca br. Pani Helena Pawliczek obchodziła 101. urodziny. Z tej okazji Wójt Joanna Kołoczek-Wybierek wraz z kierownikiem USC odwiedziły Jubilatkę, życząc zdrowia na dalsze lata i wręczając urodzinowy graweron, kwiaty i kosz ze słodyczami.

I-/



Najserdeczniejsze gratulacje oraz życzenia długich lat w zdrowiu i szczęściu rodzinnym składają Wójt wraz z pracownikami Urzędu Gminy oraz Przewodniczący Rady Gminy wraz z radnymi.

Akademia bezpieczeństwa

Każdy z nas chce się czuć bezpiecznie, czyli znajdować się w sytuacji jak najmniejszej liczby zagrożeń, niepokoju, jak najmniejszego ryzyka sytuacji nieprzewidywanych, zaskakujących nas negatywnie. W świecie niepewności, globalnych rozwiązań i coraz większej ilości informacji, chcemy posiadać pewną wiedzę, dokonywać trafnych wyborów, realizować optymalne rozwiązania i wreszcie żyć w miarę poukładanym, racjonalnym świecie, w naszej małej ojczyźnie – Gminie Pilchowice.

Dzisiaj bezpieczeństwo każdego z nas nie zależy wyłącznie od sformalizowanych struktur państwowych i samorządowych odpowiedzialnych za bezpieczeństwo publiczne i porządek publiczny.

Dużo zależy także od nas - mieszkańców, naszego zaangażowania w sprawy społeczne i chęci rozumienia, że bezpieczeństwo zaczyna się w nas, w rodzinie, w domu, w szkole, w sklepie, na ulicy.

Chcemy, aby nasze dzieci były bezpieczne i chronione od przemocy, narkotyków, alkoholu i innych używek. Chcemy, aby nikt nie zagrażał naszemu rodzinnemu życiu. W dzisiejszym świecie bardzo trudno jest nam zagwarantować bezpieczeństwo naszym najbliższym. Pokusy płynące z mediów, wolność rozumiana dość swobodnie, brak czasu dla najbliższych powodują, że trudno jest nam objąć na co dzień wszystkie istotne dla nas sprawy. Dlatego ważne jest, aby ustawicznie kształcić się i starać się zrozumieć zmieniający świat, procesy w nim zachodzące i potrafić reagować na negatywne czynniki, które mogą zburzyć nasz rodzinny spokój i skrzywdzić naszych najbliższych. Gmina Pilchowice podejmuje działania, aby bezpieczeństwo nie tylko promować, ale i go uczyć. Jesienią 2013 r. ruszają dwa projekty:

1 - realizowany przez Gminę Pilchowice w porozumieniu z Komendą Miejską Policji

w Gliwicach a dotyczący podejmowania wspólnych działań prewencyjnych skierowanych do mieszkańców Gminy Pilchowice.

2 – realizowany przez Gminę Pilchowice w porozumieniu z Wyższą Szkołą Bezpieczeństwa z siedzibą w Poznaniu w formie „Akademii Bezpieczeństwa dla Gimnazjalistów” w Gminie Pilchowice. Projekt zakłada, że uczniowie klas drugich i trzecich gimnazjów Gminy Pilchowice będą mogli uczestniczyć w wykładach, średnio raz w miesiącu, na temat szeroko rozumianego bezpieczeństwa, prowadzonych przez wykładowców akademickich, ale również praktyków służb mundurowych. W ramach prowadzonych zajęć w Akademii w I i II semestrze gimnazjaliści uzyskają wiedzę i umiejętności z zakresu prawa, ekologii, historii, politologii, socjologii, psychologii oraz pierwszej pomocy przedmedycznej.

W zajęciach – oprócz gimnazjalistów – będą mogli brać udział ich rodzice, opiekunowie prawni.

Wykłady będą odbywać się w Zespole Szkół w Pilchowicach.

Zajęcia w ramach Akademii przyjmą formułę uniwersytecką, tzn. słuchacze otrzymają indeksy w ramach uroczystości inauguracji roku akademickiego 19 października 2013 r. w Centrum Edukacyjnym im. Jana Pawła II w Gliwicach, w których będą otrzymywać zaliczenia z uczestnictwa w zajęciach Akademii.

Informacje dotyczące Akademii Bezpieczeństwa dla Gimnazjalistów uzyskacie Państwo w Zespole Szkół w Pilchowicach (tel. 32 235 65 22) oraz w Urzędzie Gminy w Pilchowicach (tel. 32 235 65 21). Chcemy czuć się bezpiecznie i uczynmy wszystko, aby tak się stało.

Serdecznie zapraszamy do skorzystania z propozycji gminnych.

Wójt Gminy Pilchowice

Marian Balon prezesem Naprzodu Żernica

Nowym prezesem Naprzodu Żernica został Marian Balon.

Funkcję wiceprezesa piastuje Zbigniew Sodeł, a członkami Zarządu są: Eugeniusz Bajer, Sławomir Sokołowski i Rafał Foit.

W skład Komisji Rewizyjnej wchodzi: Józef Kasprzak, Paweł Suffner oraz Rajnard Dyrszka.

/-/

Każdy z nas potrzebuje chwili wytchnienia, spotkania się ze znajomymi, porozmawiania o sprawach mniej ważnych, ważnych i bardzo poważnych. Świat nas otaczający wymaga od nas nieustannej gotowości do podejmowania wyzwań i konieczności rozumienia zmian w nim zachodzących. Mówi się, że tylko młodzi w tym świecie są promowani i tylko dla nich tworzy się różne możliwości i szanse.

To nieprawda! Gmina Pilchowice chce z jednej strony wspierać młodych i pomagać im, ale również chce aktywizować starsze pokolenie członków naszej społeczności gminnej. Ich doświadczenie, mądrość życiowa i codzienne wsparcie jest bezcenne dla każdego z nas.

Uniwersytet Trzeciego Wieku

Jesienią tego roku Gmina Pilchowice wraz z Wyższą Szkołą Bezpieczeństwa z Poznania rozpoczyna projekt skierowany do naszych seniorów pod nazwą Uniwersytet Trzeciego Wieku.

Projekt zakłada, że w miłej, towarzyskiej atmosferze seniorzy naszej gminy będą mogli spotykać się raz w miesiącu w Zespole Szkół w Pilchowicach, aby posłuchać interesujących wykładów na tematy im bliskie, ważne, kontrowersyjne z zakresu prawa, religii, ekologii, historii, politologii, socjologii oraz pierwszej pomocy przedmedycznej.

Zainteresowanych zapraszamy do uczestnictwa w wykładach Uniwersytetu i aktywnego udziału w postaci prezentacji, referatów i przedstawień.

Informacje nt. Uniwersytetu Trzeciego Wieku uzyskacie Państwo w Zespole Szkół w Pilchowicach (tel. 32 235 65 22) oraz w Urzędzie Gminy w Pilchowicach (tel. 32 235 65 21).

Wójt Gminy Pilchowice

Wójtowi Gminy Pilchowice

Henrykowi Bruniewskiemu

wyrazy głębokiego żalu i współczucia
z powodu śmierci

Żony Marianny

składają

Wójt Gminy Pilchowice
Joanna Kołoczek-Wybierek
z Pracownikami Urzędu

Przewodniczący Rady Gminy
Andrzej Ogórek
z Radnymi



Foto: Andrzej Knapik

Spółeczeństwo - strażakom

Z okazji obchodów jubileuszów 130-lecia OSP Pilchowice i 110-lecia OSP Żernica, na początku sierpnia odbył się festyn, gromadzący wszystkich strażaków Gminy Pilchowice wraz z rodzinami.

Uroczystości rozpoczęły się mszą świętą w kościele pw. Ścięcia Św. Jana Chrzciciela w Pilchowicach, skąd w korowodzie udaliśmy się na boisko LKS „Victoria”.

W części oficjalnej zostały wręczone odznaczenia i wyróżnienia dla najbardziej zasłużonych strażaków naszej Gminy.

Dekoracji dokonali: Wiceprezes Zarządu Głównego ZOSP RP w Warszawie, senator RP VIII kadencji gen. Brygadier Zbigniew Meres, Komendant Miejski Powiatowej Straży Pożarnej w Gliwicach St.

Bryg. Janusz Przybylski, Prezes Oddziału Powiatowego ZOSP RP Powiatu Gliwickiego Andrzej Frejno, Wicestarosta Powiatu Gliwickiego Waldemar Dombek, Wójt Gminy Pilchowice Joanna Kołoczek-Wybierek.

Mieliśmy okazję gościć u siebie delegację z niemieckiej Gminy partnerskiej Bobritzsch-Hilbersdorf, która przyjechała do nas ze strażacką orkiestrą. Muzycy grali, ale i bawili się przy występie Julii Niestrój i członków Mniejszości Niemieckiej z Żernicy, czy muzyce zespołu New For You. W części artystycznej wystąpiła także Orkiestra OSP Gliwice-Brzezinka. Program Festynu był bardzo urozmaicony. Zabawa trwała do późnych godzin nocnych.

Warto wspomnieć także o atrakcjach dodatkowych, które miały miejsce podczas Festynu: zaprezentowany został ciężki wóz bojowy Iveco Magirus, sikawka ręczna o zaprzęgu konnym z XIX w. OSP z Widowa, wystąpiła także sekcja młodzieżowa OSP z Żernicy.

Serdeczne podziękowania za wsparcie i pomoc składamy Jerzemu Paci – Prezesowi RSP „Przełom”, KGW ze Stanicy, Ewie Kulczyńskie – Prezesowi LKS „Victoria”, Państwu Bogusławie i Tomaszowi Nocoń z „Zielonego Domku” oraz Joannie Niestrój-Ostrowskiej - Dyrektorowi Szpitala Chorób Płuc im. św. Józefa w Pilchowicach.

GOK w Pilchowicach

Goście z Bobritzsch-Hilbersdorf

W Pilchowicach gościła delegacja partnerskiej Gminy Bobritzsch-Hilbersdorf z Niemiec. Goście zostali serdecznie powitani przez władze samorządowe i najmłodszych mieszkańców naszej Gminy.



Foto: Andrzej Knapik

Młodzieżowa Rada w Sejmie i Senacie

22 czerwca br. Młodzieżowa Rada Gminy Pilchowice wyjechała na wycieczkę do Warszawy. Wyjazd nastąpił o godzinie 5.00 spod Urzędu Gminy Pilchowice, podróż była długa i męcząca. Po przybyciu na miejsce młodzi radni zostali oprowadzeni przez przewodnika po Sejmie i Senacie. Młodzież dowiedziała się paru ciekawostek m.im. na jakim miejscu zasiada Marszałek Sejmu, Premier z rządem, Prezydent, czy Minister Edukacji.

W czasie zwiedzania Sejmu dołączyła do nas minister Krystyna Szumilas, która zaprosiła nas do ministerstwa. Pani minister odpowiedziała na nurtujące nas pytania i mogliśmy zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie.

Po zwiedzaniu był czas, by pospacerować uliczkami miasta, nacieszyć się chwilą spędzoną w stolicy i kupić pamiątkę.

Sylwester Ciukaj



Mamy nowoczesny wóz asenizacyjny z funkcją WUKO

Pilchowickie Przedsiębiorstwo Komunalne odebrało nowoczesny wóz asenizacyjny z funkcją WUKO. Zakup w 75% został zrealizowany ze środków Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Pojazd w znacznym stopniu podnosi standard usług w zakresie wywozu nieczystości płynnych, a także umożliwia ciśnieniowe czyszczenie i udrażnianie kanałów sanitarnych.

/-/

Święto lasu i Festiwal Pieśni Biesiadnych

11 sierpnia na boisku Victorii w Pilchowicach odbyły się dwie interesujące imprezy plenerowe.

W czasie pierwszej z nich: „Święta lasu” można było wysłuchać koncertu sygnalistów myśliwskich i zobaczyć pokaz sokolniczy.

Dzieci mogły wziąć udział w bloku zabaw leśnych, a dorośli w zabawie tanecznej.

Ponadto odbyła się degustacja kuchni regionalnej z mottem przewodnim „Dary Lasu”.

Kolejna impreza to Festiwal Pieśni Biesiadnych, realizowany w ramach projektu

współpracy „Muzyka Łączy Regiony”.

W programie festiwalu znalazły się występy lokalnych grup śpiewaczych, z kolei w finałowej części imprezy można było wysłuchać koncertu Zespołu Pieśni i Tańca ŚLĄSK im. Stanisława Hadymy.

/-/ Foto: Andrzej Knapik



Tradycyjnie już 15 sierpnia na boisku LKS „Wilki” w Wilczy odbył się Piknik Ogórkowy. W tym roku uczestnictwo potwierdziło 17 Kół Gospodyń Wiejskich z regionu, prezentując zupy oraz inne potrawy z ogórka.

Swoją obecnością uczestników pikniku zaszczylili m.in. Wicewojewoda Śląski - Andrzej Pilot oraz Wicestarosta Powiatu Gliwickiego - Waldemar Dombek.

Tłumy gości bawili się na imprezie zorganizowanej dzięki Gminnemu Ośrodkowi Kultury w Pilchowicach, Urzędowi Gminy w Pilchowicach, Starostwu Powiatowemu w Gliwicach, Stowarzyszeniu Samorządowemu Mieszkańców i Przyjaciół Gminy Pilchowice „Razem w Przyszłość”.

Uczestników zabawiał zespół „Eliot”.

W czasie pikniku degustowano zupy i inne potrawy z ogórków, korzystano z bogato zaopatrzonego bufetu. Dla dzieci skierowana była szeroka oferta gier i zabaw, malowanie twarzy, stoiska ze smakołykami. Dużą popularnością cieszyło się dmu-chane wesołe miasteczko.

Ważnym punktem programu było rozstrzygnięcie konkursu „Ogórkowe smaki”. Koła Gospodyń Wiejskich rywalizowały w dwóch kategoriach konkursowych: „Zupa ogórkowa” oraz „Ogórek pod każdą postacią”. Jury w składzie: Wicewojewoda Śląski - Andrzej Pilot, Przewodniczący Rady Gminy - Andrzej Ogórek, Agnieszka Rozpędowska - największy wilczański plantator ogórka, przyznało następujące miejsca: w kategorii „Zupa Ogórkowa” zwyciężyło KGW Przegędza, II miejsce zajęło KGW Jejkowice, III - KGW Stanica, wyróżniono KGW z Łukowa Śl. W kategorii „Ogórek pod każdą postacią” zwyciężyło KGW Gaszowice, II miejsce przyznano KGW z Książenic, III - KGW z Przegędzy, wyróżnienie - KGW z Czuchowa.

Patronat honorowy nad Piknikiem Ogórkowym sprawowali: Starosta Gliwicki - Michał Nieszporek, Wójt Gminy Pilchowice - Joanna Kołoczek-Wybierek.

Patronat medialny: Przegląd Lokalny, Nasza Gmina, Top Lista Adama.

Piknik Ogórkowy w Wilczy



Na realizację XII Pikniku Ogórkowego została udzielona dotacja ze środków Powiatu Gliwickiego.

Serdeczne podziękowania składamy Państwu Agnieszce i Krzysztofowi Rozpędowskim z Wilczy za ukieszenie i prze-

kazanie uczestnikom Pikniku beczek z ogórkami.

Życzymy licznych zbiorów w przyszłym roku.

**Gminny Ośrodek Kultury
w Pilchowicach**

Zakończono I etap rozbudowy kanalizacji sanitarnej

3 września br. Pilchowskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. odebrało I etap prac związanych z rozbudową kanalizacji sanitarnej w Gminie Pilchowice oraz modernizacją przepompowni i oczyszczalni ścieków. W ramach tego etapu zrealizowano budowę sieci kanalizacyjnej wraz z wymianą nawierzchni ulic o długości ok. 1 km wzdłuż ulic: Sadowej nr (nieparzyste) od 1 do 23b, Sadowej nr (parzyste) 2, 10, 12, 14, 16 oraz Dolnej Wsi nr (nieparzyste) od 15 do 19a.

Dodatkowo w ramach zadania praktycznie całkowicie zmodernizowano oczyszczalnię ścieków w Pilchowicach przy ulicy Dworcowej, tak by mogła przyjąć i oczyścić większą ilość ścieków pochodzących

z nowych przyłączy. Wymieniono tam całe biologiczne złożo filtracyjne i pompy, a do końca listopada zostanie jeszcze zainstalowany w pełni zautomatyzowany sito-piaskownik do zatrzymywania skrutek i zanieczyszczeń mineralnych ze ścieków wpływających na oczyszczalnię.

Na oczyszczalni ścieków w Pilchowicach przy ul. Świerczewskiego zostały wymienione pompy, a cała oczyszczalnia zostanie zmodernizowana w zakresie technologii i automatyki do końca listopada br.

Również w Żernicy zmodernizowano poprzez wymianę pomp: oczyszczalnię na ulicach Ogrodowej, Powstańców i Górniczej, a także przepompownię na ul. Leopolda Miki.

Na oczyszczalni przy ul. Górniczej dodatkowo zainstalowano nowoczesną stację zlewczą uniemożliwiającą zanieczyszczanie oczyszczalni dużymi skratkami (przedmiotami znajdującymi się w ściekach pochodzących z przydomowych szamb).

To tylko część realizowanych przez PPK inwestycji zaplanowanych na ten rok.

Własnymi siłami realizowane są zadania planu inwestycyjnego. Aktualnie brygadę remontowo-budowlaną Przedsiębiorstwa można spotkać w Żernicy na ulicy Kwiatowej, gdzie buduje ok. 400 metrów kanalizacji sanitarnej.

PPK

Rodzinnie i bezalkoholowo

28 lipca br. na boisku sportowym w Stanicy odbył się Piknik Rodzinny, organizowany przez Gminną Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, przy Urzędzie Gminy w Pilchowicach.

Jak co roku został przeprowadzony konkurs na najlepszego drinka bezalkoholowego.

Celem konkursu jest promowanie zdrowego stylu życia, zabawy bezalkoholowej, aktywnego i kreatywnego spędzenia wolnego czasu, a także integracja środowiska lokalnego.

Tegoroczne drinki były niezwykle pomyślowe, smaczne i orzeźwiające.

Tytuł pierwszego barmana drinków i złoty shaker otrzymała Katarzyna Konieczny ze Stanicy.

II miejsce - srebrny shaker i tytuł drugiego barmana otrzymał Marcin Warzocha ze Stanicy.

III miejsce - brązowy shaker i tytuł trzeciego barmana przypadł Marii Kaszek z Wilczy.

Odbył się także rodzinny konkurs plastyczny i konkurs scenek rodzajowych pod nazwą „Zapobiegaj upadkom. Pracuj na trzeźwo”.

Nagrody w tym konkursie ufundowała Kasa Rolnicza Ubezpieczenia Społecznego Placówka Terenowa w Gliwicach.

Celem konkursu była popularyzacja zasad bezpiecznej pracy w rolnictwie indywidualnym, ze szczególnym uwzględnieniem zapobiegania upadkom.

Pierwsze trzy miejsca zdobyli:

- Kornelia Warzocha ze Stanicy,
- Dariusz Jankowski ze Stanicy,

- Dorota i Amelia Szulim z Leboszowic.

Podczas Pikniku nie zabrakło atrakcji dla dzieci. Mogły skorzystać z bezpłatnego wesołego miasteczka, wziąć udział w konkursach, grach, zabawach, warsztatach ceramicznych, czy zrobić sobie artystyczny makijaż twarzy.

Dorośli także mogli znaleźć coś dla siebie. Były stoiska ze zdrową żywnością, punkty badań profilaktycznych, punkty kosmetyczne i stoiska gastronomiczne.

Licznie zgromadzona publiczność bawiła się z zespołem muzycznym „Mariola i Piotr”.

Serdeczne podziękowania za wsparcie i pomoc składamy:

- członkom Ochotniczej Straży Pożarnej z Leboszowic,
- członkom Ochotniczej Straży Pożarnej ze Stanicy,
- Państwu Bogusławie i Tomaszowi Nocoń z „Zielonego Domku”.

**Gminny Ośrodek Kultury
w Pilchowicach**



Foto: Andrzej Knapik

Wywiad z Bartłomiejem Bajonem

Młodzieżowa Rada Gminy Pilchowice przeprowadziła wywiad z Bartłomiejem Bajonem, mieszkańcem Nieborowic.

Bartek zajmuje się bieganiem i zdobywa nagrody na coraz bardziej prestiżowych zawodach. My zapytaliśmy go, jak zaczęła się i jak rozwija się jego kariera.

Młodzieżowa Rada: Jak zaczęła się Twoja przygoda z bieganiem?

Bartek Bajon: Przygoda zaczęła się w gimnazjum. Z każdym rokiem zacząłem mieć coraz lepsze wyniki, a gdy miałem już lepsze czasy od rówieśników, Pani zaproponowała mi, abym zaczął coś w tym kierunku ćwiczyć.

MR: Kto Cię mobilizował?

BB: Mobilizowali mnie do tego praktycznie wszyscy. Grałem w piłkę nożną. Pewnego razu był turniej i właśnie tam trener piłkarski dał mi namiary na trenera lekkiej atletyki. Wtedy wszystko zaczęło się rozkręcać. Teraz bardzo pomaga mi firma Rafbol. Zapewnia mi starty i pomaga finansowo. Aby wystartować gdziekolwiek to potrzebne są pieniądze i bez ich pomocy to nie byłoby możliwe. Ale w dalszym ciągu mobilizuje mnie rodzina, trener,

przyjaciele.

MR: Trenujesz codziennie?

BB: Tak, z wyjątkiem niedziel, bo to generalnie dzień odpoczynku.

Trening trwa około godziny. Rozpiszę daję mi trener, ale z doświadczenia czasami sam układam sobie program.

MR: Stosujesz jakąś dietę?

BB: Nie mam szczególnej diety, ale od paru lat utrzymuję tę samą wagę.

MR: Ile zdobyłeś już nagród i jakie były to nagrody?

BB: Nagród jest wiele. Mam nagrody uzyskane na wszystkich nawierzchniach. W ostatnim roku wystąpiłem w klubowych mistrzostwach Śląska, w Rudzie Śląskiej zdobyłem wicemistrzostwo Śląska w biegach na 5 km. To jest jeden z pierwszych sukcesów na terenie Śląska. Na bieżni zdobyłem 3 miejsce w biegach na 3 km, a w Krapkowicach na mistrzostwach opolskich zdobyłem 2 miejsce w biegu na 10 km. Czuję, że to jest świetny wynik i mogę się tym pochwalić, że wyprzedziłem mistrzynię Rosji sprzed lat na tym dystansie.

MR: Jak długo zamierzasz kontynuować karierę?

BB: Tak długo, jak mi tylko kolana pozwolą, bo to jest najistotniejsze.

MR: A masz jakiś cel związany z bieganiem?

BB: Tak, czekam do 20 roku życia, aby przebiec pierwszy maraton. Do maratonu chcę się bardzo dobrze przygotować i odnieść tam jakiś sukces. Mój cel to przebiec maraton w czasie poniżej trzech godzin. Chcę też rywalizować z czarnoskórymi zawodnikami. Oni biegają po 2 godziny 20 minut...

MR: Jest jakaś nagroda, o której szczególnie marzysz?

BB: Na pewno medal Mistrzostw Polski. To nie jest może dużo, ale znaczy dla każdego coś innego. Jeśli jesteś wybitny to celujesz w medal na Mistrzostwach Europy, albo w Mistrzostwach Świata.

MR: Nie marzysz o olimpiadzie?

BB: O olimpiadzie można pomyśleć za parę lat. Tam o sukces jest trudniej, bo dominują czarnoskórzy zawodnicy.

MR: Dziękujemy za rozmowę.

W wywiadzie udział wzięli: Aleksandra Kłonica, Sylwester Ciukaj, Sandra Sekuła i Agnieszka Wochnik

Boisko piłkarskie Wilków Wilcza było areną Powiatowych Zawodów Sportowo-Pożarniczych Ochotniczych Straży Pożarnych Powiatu Gliwickiego.

Zawody odbyły się 21 września, a na starcie stanęło 16 jednostek OSP, w tym 6 młodzieżowych.

Wśród najmłodszych strażaków, zarówno w grupie dziewcząt, jak i chłopców, a także w rywalizacji drużyn kobiecych, pierwsze miejsce zajęły reprezentacje OSP Świbie. Wśród mężczyzn triumfowała OSP Smolnica.

W otwarciu zawodów brał udział starosta gliwicki - Michał Nieszporek, a rywalizację strażaków obserwowali: wicestarosta gliwicki - Waldemar Dombek, prezes Zarządu Powiatowych Związków OSP RP w Gliwicach - Andrzej Frejno oraz wójt Gminy Pilchowice - Joanna Kołoczek-Wybierek.

/-/

Wilcza gościła strażaków



Strażakom-ochotnikom osiągniętych wyników gratulował m.in. Waldemar Dombek, wicestarosta gliwicki.

Ucz się języka niemieckiego

Gminny Ośrodek Kultury w Pilchowicach zaprasza dzieci od lat 7, młodzież oraz dorosłych na zajęcia z języka niemieckiego.

2 godziny lekcyjne w tygodniu – koszt 60 zł miesięcznie.

W każdej chwili można dołączyć do odpowiedniej dla siebie grupy.

Harmonogram zajęć w Świątlicy Wiejskiej w Nieborowicach:

- grupa początkująca - środy, godz. 17.30,
- grupa średniozaawansowana – poniedziałki, godz. 17.30,

- grupa dziecięca - termin zostanie ustalony po zebraniu grupy.

Więcej informacji pod nr tel. 32 233 09 96, 32 235 62 86 oraz na stronie internetowej: www.gok.pilchowice.pl,

e-mail: gok@pilchowice.pl

GOK

Stypendia i nagrody

Lista uczniów, którzy otrzymali stypendia i nagrody za osiągnięcia w nauce w roku szkolnym 2012/2013:

- stypendia - uczniowie Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Żernicy: Małgorzata Szopa (kl. IV), Jagoda Polak (kl. IV), Karolina Kaleta (kl. IV), Kacper Suchanek (kl. V), Matylda Kaiser (kl. V), Wiktoria Konopka (kl. VI), Sandra Balon (kl. VI), - uczniowie Zespołu Szkół w Pilchowicach: Karolina Imiołek (kl. VI), Julia Marszałkowska (kl. VI), Karolina Owczarek (kl. VI), Paweł Twardokęs (kl. VI), - uczniowie Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Stanicy: Marta Pyszny (kl. VI), Emilia Foit (kl. VI), - uczniowie Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Wilczy: Wojciech Korzuśnik (kl. VI),

- nagrody w kategorii szkół podstawowych otrzymali: Wiktoria Brzezina i Magda Kupka - uczennice klasy VI Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Wilczy.

W gimnazjum stypendia otrzymali uczniowie klasy III tj. Julia Grabania, Agata Markiewicz i Piotr Masarczyk – Gimnazjum Pilchowice.

Nagrody w gimnazjum otrzymali uczniowie klasy III Gimnazjum w Żernicy tj. Julia Łakomska i Wiktoria Klos.

/-/

Już po raz dziewiąty młodzież gminy Pilchowice uczestniczyła w obozie o charakterze sportowo-rekreacyjnym.

Organizatorem, jak co roku, była Pani Ewa Kulczyńska – prezes LKS Victoria Pilchowice. Obóz wsparł finansowo Urząd Gminy Pilchowice.

W tym roku na obóz do Łeby wyjechało 35 uczniów ZSP z Żernicy. Założeniem obozu był sport i rekreacja na świeżym powietrzu. Kilkakrotnie odbyły się też zajęcia tańca nowoczesnego, jak i towarzyskiego w parach. Niewątpliwą atrakcją wyjazdu był przejazd meleksami do Rąbki, spacer po ruchomych wydmach, a stamtąd trzygodzinny pieszy powrót brzegiem morza do Łeby. Innym ważnym założeniem obozu była troska o zdrowie jego uczestników, a co za tym idzie – codzienne, kilkogodzinne pobyty na plaży. Młodzież najczęściej wybierała tam grę w siatkówkę, kąpiel morską oraz opalanie. Nie mogło również zabraknąć corocznego turnieju tenisa stołowego, a ponadto można było korzystać z krytego basenu, znajdującego się w ośrodku.

Obóz w Łeby

Młodzież biorąca udział w obozie pragnie podziękować kadry opiekunów: Pani Sabinie Kot, Pani Grażynie Jańczak oraz trenerowi Franciszkowi Szolc. Dzięki nim atmosfera była wspaniała, wszyscy dobrze się bawili, a wyjazd na długo zostanie w pamięci uczestników obozu.

Dziękujemy także Urzędowi Gminy za wsparcie finansowe tego przedsięwzięcia oraz organizatorce - Pani Ewie Kulczyńskiej.

Marta Stańczak
uczennica klasy IIIa
Gimnazjum w Żernicy



Pasowanie na czytelnika

10 maja odbyła się uroczystość „Pasowania Przedszkolaków na Czytelników”.

Pasowanie, organizowane co roku przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Pilchowicach wraz z Publicznym Przedszkolem, na stałe weszło do kalendarza wydarzeń tych instytucji.

Przez kilka ostatnich tygodni dzieci poznawały twórczość Juliana Tuwima i wykonywały do niej prace plastyczne, które można teraz podziwiać w siedzibie biblioteki.

Dzieci z wielkim zaangażowaniem brały udział w zabawach dydaktycznych i ruchowych, w rozwiązywaniu krzyżówek, w dobieraniu obrazka do konkretnego wiersza, w odgadywaniu tytułów wierszy Juliana Tuwima.

Przedszkolaki poznały zasady zachowania w bibliotece, korzystania z księgozbioru i poszanowania książek.

Największym przeżyciem był akt pasowa-



Przedszkolaków zachęcano do korzystania ze zbiorów biblioteki.

nia na czytelnika. Przedszkolacy, którzy od września rozpoczną naukę w I klasie zostali symbolicznie włączeni w grono czytelników Gminnej Biblioteki Publicznej w Pilchowicach.

Na pamiątkę tej uroczystości dzieciom

wręczono książki z bajkami i zachęcono do czytania i częstego korzystania ze zbiorów biblioteki.

Beata Gillner
Gminna Biblioteka Publiczna
w Pilchowicach

Jak ważne jest zdrowe i zielone środowisko nie trzeba nikogo przekonywać.

Sprawą oczywistą jest również fakt, że świadomość ekologiczną należy kształtować od najmłodszych lat. W przedszkolu w Wilczy podejmujemy różnorodne działania służące temu celowi. Naprzeciw naszym potrzebom wyszedł market budowlany Leroy Merlin znajdujący się w Gliwicach przy ul. Rybnickiej.

Najstarsze przedszkolaki otrzymały zaproszenie do udziału w bardzo ciekawej akcji „Dzieciaki Sadzeniaki”. Akcja miała charakter edukacyjny, jej celem było uświadomienie dzieciom znaczenia roślin dla środowiska oraz nauka przesadzania roślin.

Gdy udaliśmy się do marketu, czekało tam na nas wiele atrakcji. Na część teoretyczną składała się prezentacja multimedialna przedstawiająca ciekawostki przyrodnicze oraz zasady prawidłowego sadzenia roślin, natomiast część praktyczną, która odbywała się w dziale ogrodniczym stanowiła nauka praktycznego przesadzania pięknych kwiatów, które mogliśmy później zabrać do domów.

To nie koniec atrakcji. Zwiedzaliśmy market „od podszewki”, a sklep ufundował wszystkim dzieciom niespodzianki i słodki poczęstunek. Zwieńczeniem zajęć było pamiątkowe zdjęcie z organizatorami.

Było to bardzo ciekawe doświadczenie. Dzieci, znając sklep wyłącznie od strony zakupów z rodzicami, przekonały się, że nawet w takim miejscu można się uczyć poprzez świetną zabawę. Do przedszkola wróciły pełne wrażeń.

Publiczne przedszkole w Wilczy dzięki dyrektorowi Leroy Merlin - p. Grzegorzowi Bednarzowi, prowadzącym zajęcia – p. Dominice i p. Uli oraz pozostałym pracownikom za ciepłe przyjęcie i bardzo twórczo i wesoło spędzony dzień.

Iwona Pietrucha

Przedszkolaki z Wilczy na zajęciach w Leroy Merlin



II Gminne Dożynki Pilchowice 2013 w Leboszowicach

Uroczystą Mszą Św. dziękczynną w kościele p.w. Ścięcia Św. Jana Chrzciciela w Pilchowicach, rolnicy, pracownicy rolnictwa, działkowcy, sadownicy, ogrodnicy, pszczelarze i ich Rodziny z Gminy Pilchowice rozpoczęli świętowanie II Gminnych Dożynek Pilchowice 2013.

Uczestników tegorocznej zabawy gościło sołectwo Leboszowice w pięknej scenerii terenu Wiaty przy ul. Smolnickiej.

Przemarsz korowodu dożynkowego wzdłuż wspaniale przystrojonych posesji oraz prezentacja koron dożynkowych poszczególnych sołectw było wstępem do dobrej zabawy.

Doceniając wkład mieszkańców w obchody dożynkowe, Komisja Konkursowa powołana przez Organizatorów, przyznała nagrody za najpiękniejsze scenki rodzajowe oraz mostki. Pierwsze miejsce w kategorii scenki rodzajowe zdobyło Koło Gospodyń Wiejskich ze Stanicy, II - Państwo Chrośnik z Leboszowic, III - Państwo Bondza z Wilczy.

Za najpiękniej przystrojony mostek uznano dzieło mieszkańców Leboszowic - Kornelii Rusin, która wraz z pomagającymi jej sąsiadami zdobyła pierwsze miejsce. II miejsce przyznano Wandzie Piersa, a III - Państwu Cylupa.

Ważnym momentem obchodów było uroczyste przekazanie chleba przez Starościny - Zuzannę Tiszbierkę i Starostę Dożynek - Romana Wilczek, Wójtowi Gminy - Joannie Kołoczek-Wybierek, która następnie wręczyła dożynkowe bochny poszczególnym sołtysom.

Słodkim akcentem uroczystości był pyszny kołocz rozdawany wszystkim uczestnikom Dożynek. Tłumy przybyłych gości wysłuchały koncertu Orkiestry Dętej z Ostropy, a następnie bawiły się przy muzyce Damiana Holeckiego i zespołu Arkadia Band. Dla dzieci zorganizowano konkursy, gry, zabawy oraz malowanie twarzy.

Podczas Dożynek, Zofia Losza - mieszkanka Żernicy, otrzymała honorową odznakę Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi za zasługi dla rolnictwa.

Wśród licznie zgromadzonych gości, byli m.in. wicewojewoda Andrzej Pilot, ks. Infułat Konrad Kołodziej, wicestarosta gliwicki - Waldemar Dombek, proboszczowie poszczególnych parafii naszej Gminy, przedstawicielka biura poselskiego minister Krystyny Szumilas oraz pilchowiccy radni.

**Gminny Ośrodek Kultury
w Pilchowicach**



Organizatorzy: Wójt Gminy, Sołtys i Rada Sołecka Leboszowic oraz Gminny Ośrodek Kultury w Pilchowicach serdecznie dziękują za wsparcie finansowe i rzeczowe Dobroczyńcom:

Janinie Morys z Banku Spółdzielczego w Sośnicowicach, Markowi Malanowicz i Jerzemu Dziątko („Piaskowania” w Pilchowicach), Adamowi Erfurt („Piekarnia Erfurt” z Leboszowic), Jerzemu Paci – Prezesowi Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej „Przełom”, Krzysztofowi Kochańskiemu z Banku Spółdzielczego w Gliwicach, Tomaszowi i Bogusławie Nocoń („Zielony Domek”), Janinie i Mariannie Kowal („Siatex89” S.C. z Żernicy), Krzysztofowi Ostrowskiemu („Ostrowski” Sp. z o.o. z Nieborowic).



**oficjalny
serwis internetowy:
www.pilchowice.pl**

„Kolorowe wakacje”

Dzieci i młodzież w ramach akcji „Kolorowe wakacje” w Gminie Pilchowice, zwiedziły wiele ciekawych miejsc. Uczestnicy wycieczek odwiedzili m.in. Wesole Miasteczko i ZOO w Chorzowie, Muzeum Energetyki w Łaziskach Górnych, Aquapark „Nemo” w Dąbrowie Górniczej, Planetarium w Chorzowie, Muzeum Kolejki Wąskotorowej i Park Linowy w Rudach Raciborskich, Miasteczko Westernowe Twinpigs w Żorach, Kopalnię Srebra oraz Sztolnię Czarnego Pstrąga w Tarnowskich Górach, spacerowali po Jurze Krakowsko-Częstochowskiej od zamku w Mirowie do zamku w Bobolicach, odwiedzili Zaczarowaną Chatę w Rudach Raciborskich oraz spotkali się z Białą Damą na zamku w Toszku. Na „Ranczo” w Proboszczowicach bawili się ze zwierzętami, spożywali swojski posiłek, uczestniczyli w edukacji leśnej, podczas podróży dylżansem po uroczej okolicy.

Akcja prowadzona była pod patronatem Gminnego Ośrodka Kultury oraz Gminnej Biblioteki Publicznej w Pilchowicach.

W sierpniu, w każdy wtorek i czwartek, odbywały się warsztaty teatralne w Pilchowicach. Pasjonaci mogli rozwijać swoje teatralne talenty pod okiem doświadczonego instruktora – Tomasza Białka z Żernicy. Nie zabrakło inspirujących ćwiczeń i dobrej zabawy.

Wakacyjna akcja została dofinansowana ze środków Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych przy Urzędzie Gminy w Pilchowicach.

Serdeczne podziękowania za wsparcie finansowe składamy także Panu Rajmundowi Nierychło z firmy „Niekotrans-Nova” Sp. z o.o. z Nieborowic.

Zapraszamy do zapoznania się z galerią wakacyjnych zdjęć, która znajduje się na stronie internetowej:

www.gok.pilchowice.pl

**Gminny Ośrodek Kultury
w Pilchowicach**

Po 330 latach husaria znów w Pilchowicach

W pokazie udział wzięła Podlaska Chorągiew Husarii oraz Małopolska Chorągiew Husarii, pod dowództwem rotmistrza Dariusza Wasilewskiego z Białegostoku.

Husarze zgodzili się zaprezentować w pełnej krasie, będąc w drodze na obchody 330-lecie pobytu króla Jana III Sobieskiego w Gliwicach.

Pokaz odbył się 23 sierpnia br., a organizatorami były: Hodowla Zachowawcza Konika Polskiego „Bazyli” oraz „Stowarzyszenie Pilchowiczanie Pilchowiczanom”.

/-/



Czytanie pod chmurką

W miesiącach wakacyjnych pracownicy Gminnej Biblioteki Publicznej w Pilchowicach, w ramach promocji czytelnictwa i rozwijania zainteresowania książką wśród najmłodszych, zorganizowali „Wakacyjne czytanie pod chmurką”.

Największym zainteresowaniem dzieci cieszyły się przygody żółwia Franklina, Bolka i Lolka oraz baśnie.

Alicja Fibic



W Nieborowicach powstaje szpital

3 lipca PORR (POLSKA) S.A. przejęła plac budowy nowej inwestycji - Szpitala Chirurgii Mikroinwazyjnej zlokalizowanego w Nieborowicach przy ul. Kasztanowej (za restauracją „Wrzidlok”), bezpośrednio przy drodze krajowej nr 78 relacji Gliwice-Rybnik.

Szpital o charakterze specjalistycznym będzie posiadał oddziały chirurgii ogólnej, ginekologii, urologii, ortopedii.

Wyposażony będzie w 27 dwuosobowych pokoi z łazienką.

Inwestorem bezpośrednim jest firma SNH Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie.

Konstrukcja budynku jednokondygnacyjnego z poddaszem nieużytkowym spełniającym funkcje techniczne będzie realizowana w technologii tradycyjnej żelbetowo-murowanej. Dachy będą częściowo spadziste na klasycznej więźbie drewnianej oraz płaskie na płycie żelbetowej.

W zakresie projektu do realizacji wchodzi także pełna infrastruktura techniczna:

- Sieci energetyczne z własną stacją trafo
- Sieci wodno-kanalizacyjnej wraz z oczyszczalnią ścieków
- Sieci gazowe
- Układ drogowo-parkingowy

(materiały prasowe)



© Brus Lachowicz-Architekci

Charakterystyczne parametry obiektu:

Powierzchnia zabudowy - 4.860,9 m²

Powierzchnia użytkowa (bez kondygnacji poddasza) - 4.220,72 m²

Kubatura - 27.605,28 m³

Termin zakończenia z uzyskaniem ostatecznej decyzji na użytkowanie obiektu - 7.06.2014r.

Bezpłatne zajęcia dla dzieci i młodzieży

Świetlica Wiejska z elementami socjoterapii, działająca przy Gminnym Ośrodku Kultury w Pilchowicach zaprasza dzieci w wieku szkolnym i młodzież gimnazjalną do udziału w bezpłatnych zajęciach z zakresu fotografii, plastyki, teatru i działań twórczych. Zajęcia odbywają się raz w tygodniu przez dwie godziny zegarowe.

Uczestnicy warsztatów mogą uczestniczyć w różnych wydarzeniach dodatkowych, realizowanych przez Świetlicę, takich jak: noce filmowe, ogniska, gry terenowe, dyskoteki.

Każdy uczestnik zajęć otrzymuje wodę, bułkę z sałatą, serem i ogórkiem.

Zapisy i bliższe informacje w Gminnym Ośrodku Kultury w Pilchowicach 32-23-30-996, www.gok.pilchowice.pl

SOLECTWO	RODZAJ ZAJĘĆ	ODBIORCY	MIEJSCE
Stanica	Pracownia działań twórczych	klasy I-VI	Zespół Szkolno-Przedszkolny w Stanicy
Pilchowice	Warsztaty teatralne		Zespół Szkół w Pilchowicach
	Pracownia działań twórczych		
	Warsztaty plastyczne	klasy I-IV	
Wilcza	Pracownia działań twórczych	klasy I-VI	Zespół Szkolno-Przedszkolny w Wilczy
Nieborowice	Warsztaty fotograficzne	gimnazjaliści	Świetlica Wiejska w Nieborowicach
	Pracownia działań twórczych	Klasy I-VI	
Żernica	Warsztaty teatralne		Zespół Szkolno-Przedszkolny w Żernicy
	Pracownia działań twórczych		

Kolejny raz niderlandzkie rodziny przyjęły na wakacyjny letni wypoczynek dzieci z Gminy Pilchowice. Dzięki holenderskiej fundacji „Polskie Dzieci w Nuenen”, dzieci mogły bezpłatnie spędzić niezapomniane wakacje. Wyjazd i pobyt opłacony został z fundacji, posiadającej duże grono stałych sponsorów.

W terminie od 29 czerwca do 15 lipca br. 13-osobowa grupa dzieci w wieku od 7 do 12 lat pod opieką nauczycielek, pani Aleksandry Piechowicz i Roswity Krywalskiej, wypoczywała dwa tygodnie daleko od domu w miejscowości Nuenen.

W miejscowości tej przez kilka lat mieszkał i tworzył Vincent van Gogh.

Na uczestników tej wyprawy czekało wiele atrakcji, m.in. wesołe miasteczko „Efteling”, jazda konna w ujeżdżalni, kąpiele w basenie, wizyta w domowej piekarni i przygotowywanie własnoręcznych wypieków, wizyta w muzeum samochodów DAF w miejscowości Eindhoven, tworzenie bukietów z kwiatów, gry i zabawy na placach zabaw, nauka tańca dyskotekowego, konkursy sportowe i plastyczne.

Największą atrakcją było zwiedzanie stadionu PSV Eindhoven, spotkanie z maskotką drużyny „Phoxy” oraz wspólne zdjęcia z trenerem i piłkarzami. Nie zabrakło również zdjęcia i wymiany kilku zdań z polskim bramkarzem - Przemysławem Tytoniem.

Podczas niedzielnych mszy w miejscowościach Gerwen i Nuenen, przy akompaniamencie gitarowym p. Oli i organowym Holendra p. Chrisa, modlitwą i śpiewem dzieci dziękowały goszczącym ich rodzinom, członkom fundacji i burmistrzowi za wspaniałe wakacje.

Dwa tygodnie minęły w mgnieniu oka.

Pełne wrażeń, zadowolone obdarowane prezentami dzieci wróciły całe i zdrowe.

Nawiązane kontakty i przyjaźnie zaowocują dalszą wymianą korespondencji szczególnie podczas świąt.

Dwadzieścia cztery lata rozwijania i umacniania współpracy polsko-holenderskiej zobowiązuje.

Fundacja Polskie Dzieci w Nuenen:

Prezes - Stefan Nagelkerke
Sekretarz - Theo Swinkels
Skarbnik - Andre Sandbergen
Działalność koordynatora - Joke de Kuijper
Kontakt - Anneriet Driessen

Organizacją wyjazdu wspieranego przez wójta gminy p. Joannę Kołoczek-Wybielek i przewodniczącą GKRPA - p. Jolantę Kowol, jak co roku zajęły się: inicjatorka przedsięwzięcia pani Józefa Margiciok – emerytowana dyrektor szkoły w Pilchowicach i obecnie Radna Gminy Pilchowice, pani Aleksandra Piechowicz – wicedyrektor, pedagog szkolny oraz pan Łukasz Kwiatek - dyrektor Zespołu Szkół w Pilchowicach.

Z Pilchowic do Nuenen

Holenderskie wakacje



Narodowe Czytanie

Po raz drugi Prezydent RP Bronisław Komorowski ogłosił Narodowe Czytanie. W poprzednim roku przypominaliśmy sobie twórczość Adama Mickiewicza, w tym niezapomniane utwory znakomitego komediopisarza, mistrza ciętej riposty - Aleksandra Fredry.

W naszej szkole, Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Żernicy „Narodowe Czytanie” odbyło się 6 września. Uczniowie gimnazjum czytali wybrane fragmenty utworów Aleksandra Fredry. Uczniowie klasy VI szkoły podstawowej przygotowali prezentację multimedialną i wraz z wybranymi utworami zaprezentowali ją uczniom klas IV i V. Maluchy z klas I-III zapoznawały się z twórczością sławnego hrabiego, podczas przedstawienia teatralnego, gdzie w postaci Pawła i Gawła, Baby, Cygana oraz małpki, wcieliły się nauczycielki edukacji wczesnoszkolnej.

Zabawa była przednia.

Po zakończeniu przedstawienia, omówiono z uczniami zaprezentowane wiersze, a dzieciaki z wielkim zapałem wykonały ilustracje.

Oprac. Jolanta Bieniek



Jubileusz Koła Gospodyń Wiejskich i Festiwal Żuru w Stanicy

29 i 30 czerwca w sołectwie Stanica uroczystie obchodzono 50-lecie Koła Gospodyń Wiejskich w Stanicy, 150-lecie Związku Rolników, Kótek i Organizacji Rolniczych oraz II Festiwal Żuru.

Uroczystości rozpoczęły się mszą świętą w kościele pw. św. Marcina. Następnie w Zespole Szkolno-Przedszkolnym odbyła się Konferencja Regionalna Kół Gospodyń Wiejskich, na której licznie przybyłe przedstawicielki KGW z regionu wysłuchały prelekcji na temat „Roli kobiet w 150-letniej tradycji kótek i organizacji rolniczych”, a zasłużone osoby otrzymały odznaczenia.

Dzień później uroczystości kontynuowane były pod muszlą koncertową.

Niezwykłe atrakcje związane z obchodami II Festiwalu Żuru skierowane były do licznie przybyłych mieszkańców Gminy Pilchowice oraz okolicznych miejscowości. Kilkanaście KGW i indywidualnych uczestników rywalizowało w konkursach na najlepszy żur i poemat o żurze. Za najlepszą potrawę uznano „żur bogaty” – KGW z Czuchowa. Na drugim miejscu sklasyfikowano „żur wiejski” – KGW w Jejkowicach, trzecie miejsce zdobyła Maria Wrześniewska z KGW Wilcze Gardło. W konkursie na najlepszy poemat o żurze - I miejsce zdobyło KGW Książenice, II – KGW w Jejkowicach, III – KGW w Świerklanach.

Uczestników zabawiał Andrzej Miś – prezenter Radia Piekary.

Impreza została zorganizowana przez: Stowarzyszenie Samorządowe Mieszkańców i Przyjaciół Gminy Pilchowice „Razem w Przyszłość”, Gminny Ośrodek Kultury w Pilchowicach, Koło Gospodyń Wiejskich w Stanicy oraz Starostwo Po-



wiatowe w Gliwicach.

Patronat sprawowali: eurodeputowana Małgorzata Handzlik, poseł Jan Kaźmierczak, starosta gliwicki Michał Nieszporek,

wójt gminy Pilchowice Joanna Kołoczek-Wybierek.

Beata Gillner

Foto: Andrzej Knapik

Zaproszenie Klubu Seniora

Stanisław Gęsior z Klubu Seniora, Emeryta i Rencisty z Żernicy i Nieborowic serdecznie zaprasza na spotkania i wycieczki.

Klub działa prężnie przez cały rok, organizując wiele ciekawych spotkań i wyjazdów. W lutym kilkadziesiąt osób wzięło udział w spotkaniu przy pieczonym prosiaku. W maju odbyły się dwa wyjazdy do Szaflar (wody termalne), z kolei w czerwcu zorganizowano biesiadę.

Piłkarska jesień 2013

Z myślą o sympatykach piłki nożnej, prezentujemy na naszych łamach terminarze rozgrywek, w których startują zespoły z naszej gminy.

3. liga kobiet

1. kolejka – 31.08.2013

Polonia Tychy - Czarne II Świerklany :
Wilki Wilcza - Polonia Poraj 2:1
Gamów - KKS II Zabrze 1:0
Jaskółki Chorzów - Wisła Skoczów 5:1
Mitech II Żywiec - Czarni II Sosnow. 3:0

2. kolejka - 7.09.2013

Świerklany - Sosnowiec 0:7
Wisła - Żywiec 0:6
Zabrze - Chorzów 0:2
Poraj - Gamów 4:1
Tychy - Wilcza 1:1

3. kolejka - 14.09.2013

Wilcza - Świerklany 3:0 (vo)
Gamów - Tychy :
Chorzów - Poraj 5:1
Żywiec - Zabrze 3:0
Sosnowiec - Wisła :

4. kolejka - 21.09.2013

Świerklany - Wisła :
Zabrze - Sosnowiec 0:3
Poraj - Żywiec 1:4
Tychy - Chorzów 0:3
Wilcza - Gamów 2:1

5. kolejka - 5.10.2013

Gamów - Świerklany
Chorzów - Wilcza
Żywiec - Polonia
Sosnowiec - Poraj
Wisła - Zabrze

6. kolejka - 12.10.2013

Świerklany - Zabrze
Poraj - Wisła
Tychy - Sosnowiec
Wilcza - Żywiec
Gamów - Chorzów

7. kolejka - 19.10.2013

Chorzów - Świerklany
Żywiec - Gamów
Sosnowiec - Wilcza
Wisła - Tychy
Zabrze - Poraj

8. kolejka - 2.11.2013

Świerklany - Poraj
Tychy - Zabrze
Wilcza - Wisła
Gamów - Sosnowiec
Chorzów - Żywiec

9. kolejka - 9.11.2013

Żywiec - Świerklany
Sosnowiec - Chorzów
Wisła - Gamów
Zabrze - Wilcza
Poraj - Tychy

Klasa okręgowa

1. kolejka - 10-11 sierpnia

Orzeł Nakło Śląskie - Orzeł Miedary 1:1
Unia Świerklanec - Fortuna Gliwice 2:4
Silesia Miechowice - Orzeł Mokre 0:3
Tęcza Wielowieś - ŁKS Łagiewniki 1:2
KS 94 Rachowice - ŁTS Łabędy 2:0
Tempo Paniówki - Czarni Pyskowice 4:3
Wilki Wilcza - Sokół Orzech 2:2
Odra Miasteczko Śl. - Gwarek Zabrze 2:2

2. kolejka - 14 sierpnia

Orzeł Miedary - Gwarek Zabrze 1:1
Sokół Orzech - Odra Miasteczko Śl. 3:1
Czarni Pyskowice - Wilki Wilcza 3:0
ŁTS Łabędy - Tempo Paniówki 1:0
ŁKS Łagiewniki - KS 94 Rachowice 1:1
Fortuna Gliwice - Silesia Miechowice 4:1
Orzeł Nakło Śl. - Unia Świerklanec 2:2
Tęcza Wielowieś - Orzeł Mokre 1:2

3. kolejka - 17-18 sierpnia

Unia Świerklanec - Orzeł Miedary 2:2
Silesia Miechowice - Orzeł Nakło Śl. 1:2
Tęcza Wielowieś - Fortuna Gliwice 4:4
KS 94 Rachowice - Orzeł Mokre 1:1
Tempo Paniówki - ŁKS Łagiewniki 3:0
Wilki Wilcza - ŁTS Łabędy 1:1
Odra M. Śl. - Czarni Pyskowice 3:2
Gwarek Zabrze - Sokół Orzech 1:1

4. kolejka - 24-25 sierpnia

Orzeł Miedary - Sokół Orzech 0:0
Czarni Pyskowice - Gwarek Zabrze 2:1
ŁTS Łabędy - Odra Miasteczko Śl. 0:1
ŁKS Łagiewniki - Wilki Wilcza 3:0
Orzeł Mokre - Tempo Paniówki 0:1
Fortuna Gliwice - KS 94 Rachowice 1:2
Orzeł Nakło Śl. - Tęcza Wielowieś 0:1
Unia Świerklanec - Silesia M. 3:3

5. kolejka - 31 sierpnia - 1 września

Silesia Miechowice - Orzeł Miedary 3:1
Tęcza Wielowieś - Unia Świerklanec 0:1
KS 94 Rachowice - Orzeł Nakło Śl. 2:0
Tempo Paniówki - Fortuna Gliwice 0:2
Wilki Wilcza - Orzeł Mokre 4:1
Odra M. Śl. - ŁKS Łagiewniki 0:1
Gwarek Zabrze - ŁTS Łabędy 2:2
Sokół Orzech - Czarni Pyskowice 3:0

6. kolejka - 7-8 września

Orzeł Miedary - Czarni Pyskowice 1:3
ŁTS Łabędy - Sokół Orzech 3:1
ŁKS Łagiewniki - Gwarek Zabrze 0:3
Orzeł Mokre - Odra Miasteczko Śl. 3:1
Fortuna Gliwice - Wilki Wilcza 2:1
Orzeł Nakło Śl. - Tempo Paniówki 1:2
Unia Świerklanec - Rachowice 1:1
Silesia M. - Tęcza Wielowieś 3:1

7. kolejka - 14-15 września

Tęcza Wielowieś - Orzeł Miedary 0:0
KS 94 Rachowice - Silesia M. 2:2
Tempo Paniówki - Unia Świerklanec 2:2
Wilki Wilcza - Orzeł Nakło Śląskie 1:2
Odra M. Śl. - Fortuna Gliwice 1:4
Gwarek Zabrze - Orzeł Mokre 1:2
Sokół Orzech - ŁKS Łagiewniki 4:0
Czarni Pyskowice - ŁTS Łabędy 0:2

8. kolejka - 21-22 września

Orzeł Miedary - ŁTS Łabędy 2:1
ŁKS Łagiewniki - Czarni Pyskowice 2:0
Orzeł Mokre - Sokół Orzech 1:1
Fortuna Gliwice - Gwarek Zabrze 3:0
Orzeł Nakło Śl. - Odra Miasteczko Śl. 3:2
Unia Świerklanec - Wilki Wilcza 0:4
Silesia Miechowice - Tempo Paniówki 3:1
Tęcza Wielowieś - KS 94 Rachowice 6:2

9. kolejka - 28-29 września

KS 94 Rachowice - Orzeł Miedary
Tempo Paniówki - Tęcza Wielowieś

Wilki Wilcza - Silesia Miechowice

Odra Miasteczko Śl. - Unia Świerklanec
Gwarek Zabrze - Orzeł Nakło Śląskie
Sokół Orzech - Fortuna Gliwice
Czarni Pyskowice - Orzeł Mokre
ŁTS Łabędy - ŁKS Łagiewniki

10. kolejka - 5-6 października

Orzeł Miedary - ŁKS Łagiewniki
Orzeł Mokre - ŁTS Łabędy
Fortuna Gliwice - Czarni Pyskowice
Orzeł Nakło Śl. - Sokół Orzech
Unia Świerklanec - Gwarek Zabrze
Silesia Miechowice - Odra Miasteczko Śl.
Tęcza Wielowieś - Wilki Wilcza
KS 94 Rachowice - Tempo Paniówki

11. kolejka - 12-13 października

Tempo Paniówki - Orzeł Miedary
Wilki Wilcza - KS 94 Rachowice
Odra Miasteczko Śl. - Tęcza Wielowieś
Gwarek Zabrze - Silesia Miechowice
Sokół Orzech - Unia Świerklanec
Czarni Pyskowice - Orzeł Nakło Śląskie
ŁTS Łabędy - Fortuna Gliwice
ŁKS Łagiewniki - Orzeł Mokre

12. kolejka - 19-20 października

Orzeł Miedary - Orzeł Mokre
Fortuna Gliwice - ŁKS Łagiewniki
Orzeł Nakło Śl. - ŁTS Łabędy
Unia Świerklanec - Czarni Pyskowice
Silesia Miechowice - Sokół Orzech
Tęcza Wielowieś - Gwarek Zabrze
KS 94 Rachowice - Odra Miasteczko Śl.
Tempo Paniówki - Wilki Wilcza

13. kolejka - 26-27 października

Wilki Wilcza - Orzeł Miedary
Odra Miasteczko Śl. - Tempo Paniówki
Gwarek Zabrze - KS 94 Rachowice
Sokół Orzech - Tęcza Wielowieś
Czarni Pyskowice - Silesia Miechowice
ŁTS Łabędy - Unia Świerklanec
ŁKS Łagiewniki - Orzeł Nakło Śląskie
Orzeł Mokre - Fortuna Gliwice

14. kolejka - 2-3 listopada

Orzeł Miedary - Fortuna Gliwice
Orzeł Nakło Śl. - Orzeł Mokre
Unia Świerklanec - ŁKS Łagiewniki
Silesia Miechowice - ŁTS Łabędy
Tęcza Wielowieś - Czarni Pyskowice
KS 94 Rachowice - Sokół Orzech
Tempo Paniówki - Gwarek Zabrze
Wilki Wilcza - Odra Miasteczko Śląskie

15. kolejka - 9-10 listopada

Odra Miasteczko Śl. - Orzeł Miedary
Gwarek Zabrze - Wilki Wilcza
Sokół Orzech - Tempo Paniówki
Czarni Pyskowice - KS 94 Rachowice
ŁTS Łabędy - Tęcza Wielowieś
ŁKS Łagiewniki - Silesia Miechowice
Orzeł Mokre - Unia Świerklanec
Fortuna Gliwice - Orzeł Nakło Śląskie

Kolejka 16 - 16-17 listopada

Orzeł Miedary - Orzeł Nakło Śląskie
Fortuna Gliwice - Unia Świerklanec
Orzeł Mokre - Silesia Miechowice
ŁKS Łagiewniki - Tęcza Wielowieś

dokończenie na str. 15

dokończenie ze str. 14

ŁTS Łąbędy - KS 94 Rachowice
 Czarni Pyskowice - Tempo Paniówki
 Sokół Orzech - Wilki Wilcza
 Gwarek Zabrze - Odra Miasteczko Śl.

Klasy A:**1. kolejka - 17-18 sierpnia**

Stal Zabrze - Orzeł Stanica 5:0, Jedność Przystawice II - Carbo Gliwice 3:4, Drama Kamieniec - Zryw Radonia 3:3, Sokół Łany Wielkie - Społem Zabrze 0:1, Młodość Rudno - Ruch Kozłów 6:1, Zaborze Zabrze - Zamkowiec Toszek 1:1, Zabrze Kończyce - Orły Bojszów 3:0, Naprzód Żernica - Przyszłość II Ciochowice 0:1.

2. kolejka - 21 sierpnia

Stanica - Przyszłość II 1:1, Orły - Naprzód 5:1, Toszek - Kończyce 1:0, Ruch - Zaborze 0:3, Społem - Rudno 0:0, Zryw - Sokół 2:2, Carbo - Drama 3:2, Stal - Jedność II 1:2.

3. kolejka - 24-25 sierpnia

Orzeł - Jedność II 4:3, Drama - Stal 3:2, Sokół - Carbo 0:1, Rudno - Zryw 1:2, Zaborze - Społem 5:1, Kończyce - Ruch 5:2, Naprzód - Toszek 3:0, Przyszłość II - Orły 2:1.

4. kolejka - 31 sierpnia - 1 września

Orzeł - Orły 4:1, Toszek - Przyszłość II 2:1, Naprzód - Ruch 0:1, Społem - Kończyce 0:2, Zryw - Zaborze 2:2, Carbo - Rudno 2:3, Stal - Sokół 1:4, Jedność II - Drama 8:3.

5. kolejka - 4 września

Drama - Orzeł 4:3, Sokół - Jedność II 2:4, Rudno - Stal 1:1, Zaborze - Carbo 2:5, Kończyce - Zryw 4:1, Naprzód - Społem 1:4, Przyszłość II - Ruch 0:0, Orły - Toszek 2:0.

6. kolejka - 7-8 września

Orzeł - Toszek 0:2, Ruch - Orły 2:3, Społem - Przyszłość II 1:1, Zryw - Naprzód 1:1, Carbo - Kończyce 2:2, Stal - Zaborze 0:4, Rudno - Jedność II 0:1, Drama - Sokół 4:3.

7. kolejka - 14-15 września

Sokół - Orzeł 3:1, Rudno - Drama 3:0, Jedność II - Zaborze 1:6, Kończyce - Stal 3:2, Żernica - Carbo 0:2, Przyszłość II - Zryw 0:4, Orły - Społem 5:2, Toszek - Ruch 4:0.

8. kolejka - 21-22 września

Orzeł - Ruch 1:2, Społem - Toszek 1:5, Zryw - Orły 3:1, Carbo - Ciochowice II 3:1, Stal - Naprzód 2:1, Kończyce - Jedność II 3:1, Drama - Zaborze 2:5, Sokół - Rudno 5:0.

9. kolejka - 28-29 września

Rudno - Orzeł 5:0, Zaborze - Sokół 1:1, Kończyce - Drama 4:1, Jedność II - Naprzód 3:0, Przyszłość II - Stal 2:1, Orły - Carbo 1:2, Toszek - Zryw 4:3, Ruch - Społem 2:2.

10. kolejka - 5-6 października

Orzeł - Społem, Zryw - Ruch, Carbo - Toszek, Stal - Orły, Jedność II - Przyszłość II, Drama - Naprzód, Sokół - Kończyce, Rudno - Zaborze.

11. kolejka - 12-13 października

Zaborze - Orzeł, Kończyce - Rudno, Naprzód - Sokół, Przyszłość II - Drama, Orły - Jedność II, Toszek - Stal, Ruch - Carbo, Społem - Zryw.



W nowym sezonie piłkarskim nasza gmina ma swych przedstawicieli w rozgrywkach 3 ligi kobiet oraz męskiej klasy okręgowej, klasy A i klasy B.

12. kolejka - 19-20 października

Orzeł - Zryw, Carbo - Społem, Stal - Ruch, Toszek - Jedność II, Drama - Orły, Sokół - Przyszłość II, Rudno - Naprzód, Zaborze - Kończyce.

13. kolejka - 26-27 października

Kończyce - Orzeł, Naprzód - Zaborze, Przyszłość II - Rudno, Orły - Sokół, Toszek - Drama, Jedność II - Ruch, Społem - Stal, Zryw - Carbo.

14. kolejka - 2-3 listopada

Orzeł - Carbo, Stal - Zryw, Społem - Jedność II, Drama - Ruch, Sokół - Toszek, Rudno - Orły, Zaborze - Przyszłość II, Kończyce - Naprzód.

15. kolejka - 9-10 października

Naprzód - Orzeł, Przyszłość II - Kończyce, Orły - Zaborze, Toszek - Rudno, Ruch Kozłów - Sokół, Społem - Drama, Jedność II - Zryw, Carbo - Stal.

Klasa B**1. kolejka - 31 sierpnia - 1 września**

Victoria Pilchowice - Kłodnica Gliwice 2:2, Quo Vadis Makoszowy - Gwiazda Chudów 2:4, Piast Pawłów - Start Kleszczów 3:2, Amator Rudziniec - LKS 45 Bujaków 1:2, Olimpia Pławniowice - Korona Bargłówka 2:1, KS Bojków - Pogoń Ziemęcice 1:1, Naprzód Świbie - Walka Makoszowy 5:0.

2. kolejka - 4 września

Quo Vadis - Victoria 3:3, Gwiazda - Walka 2:0, Pogoń - Świbie 0:2, Bojków - Korona 4:0, Bujaków - Olimpia 1:3, Piast - Amator 1:1, Kłodnica - Start 2:4.

3. kolejka - 7-8 września

Victoria - Gwiazda 1:3, Start - Quo Vadis 1:7, Amator - Kłodnica 6:1, Olimpia Pławniowice - Piast 3:1, Bojków - Bujaków 0:4, Świbie - Korona 8:1, Walka - Pogoń 2:1.

4. kolejka - 14-15 września

Victoria - Start 1:1, Gwiazda - Pogoń 3:4, Walka - Korona 4:2, Bujaków - Świbie 2:1, Piast - Bojków 2:4, Kłodnica - Olimpia 1:2,

Quo Vadis - Amator 2:3.

5. kolejka - 21-22 września

Amator - Victoria 3:1, Start - Gwiazda 0:5, Olimpia - Quo Vadis 4:4, Bojków - Kłodnica 1:1, Świbie - Piast 2:0, Walka - Bujaków 4:3, Pogoń - Korona 3:0.

6. kolejka - 28-29 września

Victoria - Olimpia 0:1, Gwiazda - Korona 5:0, Bujaków - Pogoń 3:2, Piast - Walka 0:4, Kłodnica - Świbie 2:7, Quo Vadis - Bojków 1:1, Start - Amator 3:0.

7. kolejka - 5-6 października

Bojków - Victoria, Amator - Gwiazda, Olimpia - Start, Naprzód - Quo Vadis, Walka - Kłodnica, Pogoń - Piast, Bujaków - Korona.

8. kolejka - 12-13 października

Victoria - Świbie, Gwiazda - Bujaków, Piast - Korona, Kłodnica - Pogoń, Quo Vadis - Walka, Start - Bojków, Amator - Olimpia.

9. kolejka - 19-20 października

Walka - Victoria, Olimpia - Gwiazda, Bojków - Amator, Naprzód - Start, Pogoń - Quo Vadis, Kłodnica - Korona, Bujaków - Piast.

10. kolejka - 26-27 października

Victoria - Pogoń, Gwiazda - Piast, Kłodnica - Bujaków, Quo Vadis - Korona, Start - Walka, Amator - Naprzód, Olimpia - Bojków.

11. kolejka - 2-3 listopada

Victoria - Korona, Bojków - Gwiazda, Świbie - Pławniowice, Walka - Amator, Pogoń - Start, Bujaków - Quo Vadis, Piast - Kłodnica.

12. kolejka - 9-10 listopada

Victoria - Bujaków, Gwiazda - Kłodnica, Quo Vadis - Piast, Start - Korona, Amator - Pogoń, Olimpia - Walka, Bojków - Świbie.

13. kolejka - 16-17 listopada

Piast - Victoria, Świbie - Gwiazda, Walka - Bojków, Pogoń - Olimpia, Amator - Korona, Bujaków - Start, Kłodnica - Quo Vadis.



Piłkarze Górnika w naszej szkole

Zespół Szkolno-Przedszkolny w Żernicy gościł piłkarzy najbardziej utytułowanego polskiego klubu - Górnika Zabrze.

Na spotkanie z uczniami przyjechali Wojciech Łuczak i Sergiej Mosznikow.

Najmłodszy mieszkańcy naszej gminy zgłoszili swym gościom gorące przyjęcie, po czym zaczęli zadawać pytania o początki kariery, a także o atmosferę panującą na meczach i w szatni Górnika.

Piłkarz z Estonii - Sergiej Mosznikow przyznał, że wciąż uczy się języka polskiego, z kolei Wojciech Łuczak zdradził, że swoją przygodę z futbolem zaczynał w małej miejscowości, podobnej nawet do Żernicy. Ciężką pracą doszedł do ekstraklasowego klubu i zachęcał uczestników spotkania do uprawiania sportu.

Reprezentanci Górnika obdarowali uczniów z Żernicy klubowymi gadżetami, a ponadto każdy chętny mógł zrobić sobie z zawodnikami pamiątkowe zdjęcie.

(piotr
foto: gornikzabrze.pl)



Po pamiątkowe zdjęcie z autografem ustawiła się długa kolejka.

DWUMIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY GMINY PILCHOWICE

NASZA GMINA

KUŹNIA NIEBOROWSKA - LEBOSZOWICE - NIEBOROWICE - PILCHOWICE - STANICA - WILCZA - ŻERNICA

ISSN 1643-3092

Wydawca: Urząd Gminy Pilchowice

ul. Damrota 6, Pilchowice

Redakcja: UG Pilchowice, ul. Damrota 6, Pilchowice

Redaguje zespół.

Nakład: 3000 egzemplarzy

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i redagowania otrzymanych tekstów.